

# Független Hajduság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Hajduszoboszló, Gazdakör, I. t.  
306. sz., ahová a lapra vonatkozó  
összes levelek s közlemények  
intézendők. Lapzárlat péntek d. e.

Politikai, társadalmi és közgazdasági hetilap

Felelős szerkesztő:  
**BOR JÁNOS**

Kiadótulajdonos:  
**BORBÉLY SAMU**

Megjelenik minden vasárnap.  
Előfizetési ára: Egy negyedévre  
30,000— kor. Vidéki előfizetők-  
nek havi 2000 K postaköltséggel  
több Egy szám ára 2500 korona.

Hirdetések felvételnek Budapesten: **RUDOLF MOSSE** hirdetési irodájában, VI., Podmaniczky-u. 49 és a **MOSSE** fiókokban: Győrött és Szegeden

## Várossá fejlődünk.

A kutató emberi elme ősidőktől fogva kereste a maga boldogulásának kivezető utjait. Leszállott a hegyek, a kőzetek mélyébe, a bányákba, hogy onnan nemes fémeket aknázonki kincs-vágyó szomja kielégítésére! alá szállt a tengerek, tavak, folyók fenekére, hogy megismerje az alvilág titkait s kihalássza a korallok és gyöngyök tömegét onnan és kereskedés, forgalom, anyagi haszon tárgyává tegye; felturta, felforgatta a homokrétegeket és a földkérgét, hogy a benne rejlő értékeket birtokába vehesse, keresi a levegő utjait és hódító hadjáratot vezet az örök hó és jégmezők birodalmába, hogy ismereteinek tárházát kibővíthesse, eddig ismeretlen területeket hatalma alá hajtson. Ez az „örök harc“ egy pillanatra sem szűnik. utóbbi időben különösen jelentékeny haladást tett a geológia, vagyis a föld belsejét kutató tudomány kénye alatt rejlő titkos erőket, forrásokat, olajakat, gázokat különböző energiákat akarja felszínre hozni s az emberiség szolgálatába állítani.

Területeinek javarésztől és természeti kincseitől megfosztott hazánk egyes vidékein évek óta folynak kutatások oly célból, hogy lehetőleg pótolhassák az a súlyos veszteség, amelyet gyógy, olaj és gázforrásokban tölünk elraboltak. Az ugynevezett állami mélyfúrás kirendeltségek a csonka haza csaknem mindenik részén megfordultak már, eddigi fáradozásait azonban siker nem koronázta. Környékünket is végig kutatták, lefúrtak a föld gyomrába 1500—1600—2000 méter mélységig a Hortobágyon, a Nagyhegyespusztán, a Vérvolgyon és más távoli részeken. Sehol semmi. Végre í. évi október 26-án Hajduszoboszló város határában, közvetlen a város alatt, egy csodás forrás buggyant ki a furóeszköz nyo-

mán a vulkánikus kőzetek országából, 72 fokos meleg vizével, amely felszínre hozza magával a megfurott résznek nemcsak roppant mennyiségű forróvizét, hanem a föld mélyének nagyértékű gáztartalmát is. Bár a talált forróvíz hivatalos vegyelemzése még hosszabb időt vesz igénybe, már is látható és megállapítható, hogy ha más természeti kincset nem tudnánk is elővarázsolni a mélyfúrás nyomán, már ez a melegforrás maga elégséges lenne arra, hogy a közeli vidék központjává lehessen Hajduszoboszló város Hisszük azonban a további mélyfúrások még nagyobb sikert fognak felmutatni, főleg a gáz és petróleum energiák kutatása terén.

Nem kételkedünk benne, hogy Bud János pénzügyminiszter az újabb kutatások megejtésére megfelelő összeget fog rendelkezésére bocsátani az itteni gázkutató kirendeltségnek és lehetővé teszi, hogy ezek a földalatti kincsek napvilágra kerüljenek.

De bárhova forduljon a helyzet, egy bizonyos és ez az, hogy az eddigi siker folytán Hajduszoboszló város központjává lett Csonkamagyarország és a külföld nagymérvű, felkeltő érdeklődésének. Nemcsak városunk lakosságát izgatja a kérdés fontossága és az elkövetkezendők mikénti lebonyolítása, hanem a szakkörök is. Mégis maga Hajduszoboszló város lett leginkább közvetlenül komoly feladatok elé állítva a 72 fokos melegségű forrásvíz feltalálása által. Ha nem is tartunk egyes hírlapok tudósítóinak ama tulcsapongó képzeleténél, hogy egyszeribe világvárossá legyünk, mégis számolnunk kell azzal, hogy olyan elhanyagolt ősi állapotban nem maradhatunk tovább, mint eddig voltunk. Ezt beismerte városunk vezetősége és képviselőtestülete még a forrásvíz felbukkanása előtt s a külföldi kölcsön felvételével megoldani kívánja mihamarabb a város villany-

világítását és kiépíteni akarja járdá hálózatát. Ez a két terv oly nagyhorderejű, hogy ennek megoldása erős megfontolás elé állítja a város vezetőségét. Ha aztán hozzávesszük a most feltalált természeti kincs gyakorlati kihasználását s látjuk, hogy a városban nincs egy korszerű rendes szálloda és vendéglő sem, ha látjuk, hogy a Köselyméder tisztatlansága fertőző bacillusokkal telíti a város levegőjét és hogy a modern egészségügyi intézményeknek teljesen a híjával vagyunk, akkor azt kell megállapítanunk, hogy nemcsak komoly, de terhes is lesz az a feladat, melyre a jól felfogott helyzet rászorítja a város vezetőségét. Nincs kétségünk az iránt, hogy a régi rendszertelenségek megszűnnek és nemcsak egy céltudatos, erőskezdű, szerves városi politika fog kialakulni, hogy a régmúltak előre nem látása, nem törődömsége, szűklátóköré és önző magatartása folytán előállott visszaesést felválthassa az előhaladás, a város polgárainak jobbléte és boldogulása.

## A szoboszlói hő- és gázforrásról.

A város küldöttsége Barabás Samu nemzetgyűlési képviselő élén a miniszterelnöknél, a pénzügy- és népjóléti miniszternél járt.

Sok mindenféle mende-monda terjedt el a Hajduszoboszló város területén előtört hő- és gázforrásról s annak várható kihasználásáról, úgyhogy szükségét látjuk bővebben tájékoztatni közönségünket ez ügy jelenlegi állásáról.

A vásártér, illetve Bánom szőlőskert mellett végzett próbafúrásoknál többször fakadt fel meleg víz a nyár folyamán, gázok kíséretében amelyet azonban mindannyiszor elzártak. Végre október 26-án 72 fokos meleg forrásvíz tört elő s azóta szakadatlanul szökell a 14 cm. bőségu csövön. Most folyik a víz elemzése és a kísérő gázmenyiség megállapítása. Már eddig is bő jódbróm és sótartalom mutatkozik vízben és érezhető a földgáz jelenléte is.

Fentjártak az elmúlt héten Budapesten ez ügyben, Barabás Samu nemzetgyűlési

**Legszebb és legolesőbb**  
**arany- ezüst ékszerek és órák kaphatók**  
**Halász Nándor** főtéri üzletében **Debrecenben**  
a Debreceni Első Takarékpénztár palotájában.

képviselő vezetése mellett, dr. Erdős Kálmán polgármester és Bélteky Lajos református lelkész s érdeklődtek a pénzügyminisztériumban a furatást végeztető XVI-ik ügyosztályánál s bejelentették a város igényét az előtörő meleg forrásvíz és földgáz mennyiségnek a lakosság érdekében való hasznosítása végett.

Biztató kijelentéseket kapott a küldöttség, hogy az értékesnek mutakozó gyógyvizet további furásokkal nem veszélyeztetik, a gyógyhatásának látszó forróvizet és a kísérő gázmennyiséget itt helyben hasznosítják esetleg méltányos megtérítési összeg ellenében Hajduszoboszló városának az egész forrást zárt területtel átengedik. Mivel kedvezők az előjelek, valószínűleg még az őszön több kut furását is megkezdik a közeli területen, úgy azonban, hogy azok ennek a forrásnak a tartalmát ne veszélyeztessék. Hivatalos írásbeli megkeresésre ez az ügy mihamar tárgyalásra kerül odafent.

Személyesen érdeklődtek képviselőknél a gyógyforrás iránt a népjóléti- és pénzügyminiszterek, sőt maga gróf Bethlen István miniszterelnök is, akik e gazdagnak mutakozó természeti kincs feltalálását hasznosítani kívánják a vidék s a gyógyforrásokban is szegényre vált Csonkamagyarország érdekében. Illetékes kormányfőjaink komoly érdeklődése csak fokozza a közönség kíváncsiságát és reményteljes várakozását.

Megvan tehát minden kedvező előjel, hogy városunk a közeljövőben a fejlődés hatalmas lehetőségeihez juthasson. A vezetők is rajta vannak, hogy kihasználják a lakosság érdekeiben a kedvező alkalmat, csak aztán mi is segítségükre legyünk nekik a siker eléréseben.

Gyógyfürdő, gázkut, esetleg még petróleum forrás, kiszámíthatatlan előhaladást jelentenek e vidéknek. Nagyon is reánkérne, ha a mi jóságos Istenünk az utóbbi években szenvedett sok csapások között ilyen természeti kincsek feltárással némileg kárpótolna bennünket.

## Hány pengőből tudunk majd megélni.

A 12500-as osztószám, amelyet a minisztertanács az új pénz alapjául elfogadott, elég nehéz teszi a mostani áraknak az új pénznemre való átszámítását. 12500 al kell osztani minden jelenlegi árat, ha meg akarjuk tudni, hogy pengőben mennyit kell fizetni azért az árucikkért, amit most papirkoronában fizetünk. A gazdasági szakemberek és a parlament egy része ugyan még mindig az aranykorona mellett foglal állást, de nagyobb a valószínűsége annak, hogy még is a pengő győzedelmeskedik az új pénznemek küzdelmében és így a közönség jól teszi, ha már most tájékozódik afelől, hogyan fognak kialakulni pengőben és fillérben az árak?

Ugyanis meg van a lehetősége annak, hogy az árakban bizonyos felfelé való kikerítés fog bekövetkezni, vagy legalább is sokan nem érezvén magukat biztosan az új pénz értékelésében, meg fogják kísérelni, hogy inkább többet kapjanak az árujukért, semmint kevesebbet és így a ráfizetést elkerülik. Ennek a próbálkozásnak úgy lehet elejét venni, ha mindenki megtanulja az átszámítást és adott esetekben nem jön zavarba afelől, hogy pengőben többet ad e ki a vásárlásnál, mint amennyit papirkoronában kiadna. Az átszámítás pengőről papirkoronára úgy történik a legegyszerűbben, hogy a pengőben kifejezett számot megszorozzuk százal, az így kapott összeget osztjuk 4-el, ezt pedig ismét 2-vel, aztán három nullát függesztünk hozzá. Ez a számítási művelet számtani feladatnak ugyan nem nehéz, de

mégis csak bonyodalmas és hosszadalmas. Azért meg kell kívülről tanulni néhány viszonylatot a papirkorona és pengő között, a többi átszámítás ezek alapján könnyen fog már menni. Legegyszerűbb abból kiindulni, hogy 12500 papirkorona egyenlő egy pengővel, az ennél kisebb összegek tehát fillérben jutnak kifejezésre és csak tört részei a pengőnek. Így 250 korona egyenlő 2 fillérrel, 500 korona 4 fillérrel 750 K egyenlő 6 fillérrel, 1000 korona 8 fillérrel; 1250 K 10 fillérrel, 2 ezer K 16 fillér, 3 ezer K 24 fillér, 4 ezer K 32 fillér, 5 ezer K 40 fillér, 6 ezer K 48 fillér, 7 ezer K 56 fillér, 8 ezer K 60 fillér, 9 ezer K 72 fillér, 10 ezer K 80 fillér. A pengőnél nagyobb összegek viszonya a papirkoronához a következő: 15 ezer K egyenlő 1 pengő 20 fillér, 20 ezer K 1 pengő 60 fillér, 25 ezer K 2 pengő, 50 ezer K 4 pengő, 100 ezer K 8 pengő, 150 ezer K 12 pengő, 200 ezer K 16 pengő, 300 ezer K 24 pengő, 400 ezer K 32 pengő, 500 ezer K 40 pengő, 750 ezer K 60 pengő, 1 millió korona 80 pengő. Az eddigi adatok alapján szükség esetén könnyen csinálhatunk egyszerű átszámítást. Például, ha tudjuk, hogy 1 millió K 80 pengőbe kerül és 1 millió 200 ezer koronát akarunk átszámítani, csak azt kell figyelembe vennünk, hogy minden mostani 100000 korona egyenlő 8 új pengővel, 200 ezer K tehát 16 pengőt ér, amit hozzáadva az 1 millió koronával egyenértékű 80 pengőhöz, kiszámítottuk, hogy 1200000 korona 96 pengőnek felel meg.

Érdemes még azt is megjegyezni, hogy egyes cikkeknek a ma érvényben levő ára hogyan fejezhető ki pengő értékben. Így például 1 liter tej, ami ma 5 ezer K, 40 fillérbe fog kerülni, feltéve, ha árban addig hullámmas nem következik be. Egy mai 10000 K-ás kávéházi reggeliért 80 fillért fognak kérni tőlünk, egy 14 ezer koronás Vass menü pedig 1 pengőbe és 12 fillérbe kerül majd, 2 ezer koronás villamos szakaszjegy 16 fillérrel, 3 ezer koronás átszállójegy 24 fillérrel lesz megváltható. 500 koronás gyufaskatulyáért csak 4 fillért fognak fizetni, 500 K s princassas cigarettá szintén csak 4 fillérbe, ezer koronás stambul 8 fillérbe, 2 ezer K-ás Trabucó szivar 16 fillérbe, 3 ezer koronás Medea 26 fillérbe fog kerülni. A pék a zsemlye darabjait csak 5 fillért fog kérni. 1 métermázsza buza, amely ma 370 ezer papirkoronát ér, 39 pengőért és 60 fillérért lesz megkapható, 1 métermázsza rozsert pedig 250 ezer papirkorona helyett 20 pengőt kell majd fizetni. 1 kg élő sertés 20 ezer K helyett egy pengőt és 60 fillért fog érni, 1 kg sertésus pedig 30 ezer K helyett 2 pengő és 40 fillért. A zsír kilója nem 35 ezer K lesz, hanem 2 pengő 80 fillér, a szalonna pedig 30 ezer K helyett 2 pengő 40 fillérért lesz kapható, 1 kg, burgonya 1500 helyett 12 fillérért lesz kapható. 1 drb. tojásnak az ára 2200 K helyett 18 fillér lesz. 1 kg. vajért 68 K ezer helyett 5 pengőt és 44 fillért fognak fizetni. 1 méter szövet, ami most 300 ezer K-ba kerül, 24 pengőt fog érni. 1 drb. ezüst K-ás 50 fillér lesz, az ezüst forintot 1 pengő és 32 fillér nivón fog állni, a 20 K-ás arany pedig 23 pengőbe és 60 fillérbe fog kerülni.

Hangsúlyozzuk azt, hogy a pengő csak elnevezésben és nagyságban különbözik a mai pengőtől, az aranyhoz való viszonya azonban a mai koronának is éppen olyan állandó és szilárd, mint az új pengének lesz. A pengő bevezetésével tehát semmi lényegbe vágó változás nem megy végbe, mindössze az történik, hogy eltüntetjük az ártab lázatokból azokat a számokat, amelyek a háboru utáni években a korona romlása idején duzzadtak fel és amelyeknek a mai stabil korona mellett már nincs értelmük, továbbá kicseréljük a forgalomba levő papirpénzeinket új és sokkal alacsonyabb számokat tartalmazó pénzre, amely ebben az új formájában sokkal átláthatóbban fogja kifejezni pénzünknek az aranyhoz való viszonyát, mint a mai tulságos nagy és zavaró számok. Ebből tehát az következik, hogy

az új pénz a megélhetésben sem lényeges drágulást, sem lényeges olcsóbbodást nem hozhat. Hogy aztán az árnívó a továbbiak folyamán emelkedni fog e vagy süllyedni, az a gazdasági helyzet alakulásától függ. Minden esetre a pengő is javítani fog a gazdasági helyzeten az által, hogy eltünteti a pénzrendszerünkben a háborus kinövéseket és eltolódásokat, amivel a pénzügyi viszonyok egészségesebb alapra való áttérése jár együtt.

## A kormány eltörli a házhaszonrészesedést.

A pénzügyi tárca költségvetésében a társulati adó a tavaszi 78 milliárddal szemben 190 milliárddal szerepelt és az aranymérlegek teljes behozatala után ez az összeg még emelkedni fog. A jövedelem és vagyonadó 6525 milliárd papirkoronával szerepel és nagyjában megfelel a múlt évnek. A házadó jelentékenyen emelkedett (az előző évi 78 milliárdal szemben 290 milliárd), ami a lakberek emelkedésével függ össze. Forgalmi adóban az egy %-os leszállítás ellenére is 1202 millió papirkorona az előirányzat, a tavalyi 1360 millió papirkoronával szemben, ami a közönség vásárlóképeségének növekedésében leli magyarázatát. A vamból eredő jövedelem szintén emelkedést mutat, ez azonban a kereskedelmi szerződések megkötése után ismét jelentősen csökkenni fog. Igen jelentékeny bevételi forrás a dohányjövődék, amely bruttó 1428 milliárdot, nettó 737 milliárdot jelent az államkincstárnak. A sójövődéknél 132 milliárdra volt felemelhető a bevételi irányzat. A kiadások rovatában a dohányjövődéknél legnagyobb az emelkedés, ami arra vezethető vissza, hogy a dohány eladásnál tekintettel voltak a termelés fokozására. Az állami pénzveredre 43 milliárdot irányoztak elő, mely összeg a valúareformmal kapcsolatosan lehetővé teszi a kellő mennyiségű váltópénz verését. A nemzetgyűlés pénzügyi bizottságának legutóbbi tárgyalásán a pénzügyminiszter az adókkal kapcsolatos kérdésekre azt a felvilágosítást adta, hogy a kormány célul tűzte ki az egyenes adók kiépítését, a követelt adók leszállítását, de ez igen lassu folyamat. Ha az előirányzat adatait összehasonlítjuk a múlt évi tényleges bevételekkel látjuk, hogy meg vannak az egyes adócsökkenések és ezt a kormány tovább is fogja folytatni. A házhaszonrészesedést a következő költségvetési évben teljesen eltörlik. A jövedelmi adónál a kormány abban a helyzetben lesz, hogy a 200 ezer koronás aranyalapot 1 millió aranykoronára emelheti.

Bejelentette még a pénzügyminiszter, hogy a kormány teljes erejével arra törekszik, hogy a külföldi kölcsönt produktív célokra használja fel.

## A rokkantkérdés.

Augusztus hónapban emelte utóljára a kormány a hadigondozottak illetekeit, mely emelés alkalmával a népjóléti miniszter kijelentette, hogy az emelés csupán ideiglenes jellegű, mert az ősz folyamán véglegesen fogja megoldani a rokkantügy évek óta vajdó problémáját.

A megoldást illetőleg különböző tervek merültek fel, melyek közül a legkomolyabbnak a biztosítási alapon való megoldás látszott. Huzamosabb ideig több irányban folyt is tárgyalások, melyek azonban garanciális és egyéb pénzügyi okokból eredménytelenül végződtek.

E tárgyalásokkal egyidejűleg készítette el a kormány a rokkantellátási adóról szóló törvényjavaslatát, melyet hosszas tárgyalások után az érdekeit miniszteriumok elfogadják

## Bieliczky Béla

különlegességi és kizárólagos dohányárudájában az összes hazai dohány, szivar és cigaretta fajták, külföldi különlegességek, törvénykezési, forgalmi és okmánybélyegek, postai értékcsikkék, különféle kártyagyártmányok és helyi hírlapok kaphatók.

sőt annak k... elkész...  
 hogy semmi... már an...  
 a rokkantellát... látható...  
 figyelembevétel... teztessé...  
 kantügy pénz...  
 A népjóléti... készitelt...  
 kantellátási... ról szó...  
 zetet, amely... elmultba...  
 minisztertaná... jesztett...  
 minisztertaná... ban ma...  
 A javaslat... a hadi...  
 tak illetekei... r hó 1-...  
 100 százaléka... mely...  
 népjóléti tá... vesének...  
 alkalmával, e... nemzety...  
 ügyi bizottsá... galt és azt...  
 Hozzájárult... gyespárt...  
 tekezte is.  
 Az előterve... ért...  
 szerint, a had... egyes ka...  
 nál, figyelem... súlyos...  
 helyzetére, meg... megfelelő...  
 megélhetési... mig visz...  
 lönösen a had... és a tel...  
 árváknál kevé...  
 Nagyon... hogy a...  
 miniszter nem... a terve...  
 zése és akara... A rend...  
 álló összege... felosztan...  
 először azok... akik a...  
 reautáltak és... ebben van...  
 és 75 százalé... tantakat, k...  
 vezet szerint... rokkant...  
 tén 400-800... 100 s...  
 rokkantság... egy millió...  
 hárommillió... rokkant...  
 illeteket kap... gítése ut...  
 nek csak fig... gondozo...  
 kategóriái, m... rendelke...  
 összeg elége... n, term...  
 már nem vol... aldozatuk...  
 és anyagi ve... anyában k...  
 tők. Csak ig... gérteni, ho...  
 vezet szerin... egénységi...  
 gyeknél csup... ezer koron...  
 például a leg... hadiárva...  
 40 ezer koron... pár cipő...  
 Sokan... csak a...  
 hábban ellát... mit...  
 ezer hadi... teljes hadi...  
 kikhél a leg... melés is...  
 dos új terhe... lannak, a...  
 mlyen nagy... a terhek...  
 lannak azok... rülménye...  
 vállalni kell... oly m...  
 hogy az évek... legyen a...  
 hanem egy... egítés.  
 A rokkant...  
 tékben való... ábra is...  
 ideiglenesen... tartjuk, n...  
 dezessal a... ményrend...  
 volról sincs... göldva. E...  
 letékelést... neknek t...  
 jük, mellyel... anyagolt...  
 rokkantkérd... e jut.



## Közgazdaság.

### A pénzügyintézetek megkezdik a hosszú lejáratú kölcsönök folyósítását.

Arra az eljárásra nézve, amely a kölcsönök folyósítását szükségképpen megelőzi, az illetékes tényezők között megállapodás jött létre és a pénzügyminiszter felhatalmazta az érdekelt pénzügyintézeteket, hogy a hosszú lejáratú mezőgazdasági kölcsönök folyósítását megkezdhessék. Tudvalevőleg a jelzálog-kölcsönöket összesen mint egy 22 millió aranykorona keretében, dollár értékben, 35 éves visszatérítésre, 86,5 %-os elszámolási árfolyamon fogják folyósítani olyképen, hogy a kölcsönnevelő kamat, tőketörlesztés és kezelési jutalék címén együttvéve, félévenként 44 % -ot kötelesek — dollárértékben visszafizetni. A kölcsön az adó részéről előzetes félévi felmondás mellett felmondható és készpénzben vagy jelzáloglevelekben azokat névérték szerint számítva, — az első tíz évben 2 %, a második 10 évben 1,5 %, azontul 1 % stornó díj mellett visszafizethető.

A mezőgazdasági hitel nyújtásában a kormány felhatalmazása alapján a következő 12 pénzügyintézet vesz részt: a Magyar Ált. Hitelbank, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank, a Pesti Hazai Első Takarékpénztár Egyesület, a Leszámitoló és Pénzváltó Bank, a Magyar Földhitelintézet, Az Országos Központi Hitelszövetkezet, a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete, a Magyar Földhitelintézetek Országos Szövetsége, a Magyar Jelzálog Hitelbank, a Magyar Ált. Takarékpénztár, a Magyar Országos Központi Takarékpénztár és a Belvárosi Takarékpénztár. Mindazok, akik ilyen mezőgazdasági kölcsönöket felvenni kívánnak, a felsorolt pénzügyintézetek valamelyikéhez fordulhatnak.

### Mézelőfák és cserjék kiosztása.

A földművelésügyi miniszter a gödöllői magy. kir. Méhészeti Szakiskola igazgatóságát utasította, hogy az ország méhészkedő közönségének és mindazoknak, akik eziránt az intézet igazgatóságát megkérlik az alább felsorolt mézelőfákat és cserjéket igen méltányosan megszabott árakon a folyó év őszén és a jövő év tavaszán ossza szét: bálványfa 2 m. magas 2500 K drb.-ja, bálványfa 1 és fél méter magas 1000 K, faiszolázandó bálványfa 100 drb. 30.000 korona, japán akác 10 méter magas 3000 korona, Gleditsia 2 méter magas drb.-ja 3000 korona, olajfűz drb.-ja 5000 korona, cserjék darabonként 1000 korona, mézelő virággyökerek 300 korona, mézelőfák és növények magvai kilónként 4000 K-tól 40.000 koronáig. Az előterjesztéseket már most meg kell tenni, mivel az igényléseket a beérkezés, sorrendjében és a készlet erejéig intézik el.

5547—1925.

### Hirdetmény

Abból a célból, hogy a becsületes munka és hűséges szolgálat a gazdasági munkásság körében erkölcsi elismerést is nyerjen az oly gazdasági cselédek és munkások részére, akik az egy helyben töltött hosszú szolgálat, illetve munkásságuk magatartásuk és jórahalóságuk által kitüntek, m. kir. földművelésügyi miniszter ur az 1925—26 költségvetési évben hűséges szolgálatuk elismerése képen pénzbeli ju-

talmat és elismerő oklevelet kíván adományozni. Csak azok a gazdasági cselédek részesülhetnek jutalomban, akik a példás és hűséges viselkedésük mellett legalább 25 esztendő töltöttek egy munkaadónál, illetve gazdaságban. Jutalomban részesítetnek azok a gazdasági munkások is, akik megbízhatóságuk, szorgalmas és józan viselkedésükkel munkástársaik közül kiváltak. A gazdasági cselédek az eltöltött időt hatóságilag tartoznak igazolni.

Felhívom a gazdatársadalmat, hogy a fentiek figyelmébe vételével megjutalmazásra méltónak tartott cselédeiket és munkásaikat hozzám azonnal jelentsék be. Az esetleg később beérkező jelentéseket nem veszem figyelembe.

Hajduszoboszló, 1925 október 29.

Dr. ERDŐS KÁLMÁN  
polgármester.

Tisztelettel értesitem a b. megrendelő-  
imet, hogy

**műhelyemet Szoboszlóról áthelyeztem**

és elsőrendű

**angol lovagló- és vadászcizmákat**

ugyszintén a legújabb divatu cipőket  
jutányosan készítem.

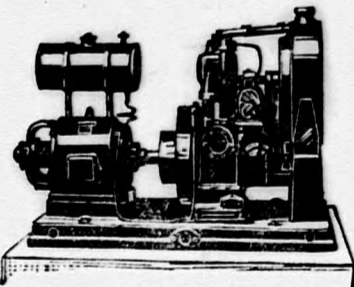
**Tóth József** polgári és katonai  
cipész.

DEBRECEN, Nyugati-utca 6.  
(Kisállomással szemben)

**Simmeringi motordinamo**

1—24 HP.

**önálló villanytelep**



Kastélyok, gazdaság, község, mozik  
világítására 30—500 lámpáig.

Ajánlattal szolgál:

**Rác F. mérnök**

Budapest, V. Falk Miksa-u 8

M. kir.

udvari szállító.

**NEUMANN M.**

M. kir.

udvari szállító.

**ruhaárúháza**

Debrecen, Piac-utca 51.

(Főpostával szemben)

ALAPÍTTATOTT 1845.

Esőköpenyek, felöltők, divat öltönyök, Szörme  
becsek, bőrkabátok, átmeneti kabátok, városi bundák  
közismerten kiváló minőségben és kivitelben,  
leszállított árakban, óriási választékban.

**Cégünk alapja: megbízhatóságunk!**

Nyomatott Lading János könyv- és műnyomdájában Kisujszálláson, (Főgimnáziummal szemben) Telefon: 46.

Ha vakítóan fehér ruhát akar,  
használja az ujkor legjobb mosószerét a

**„Wesilla“** önműködő  
mosószer

„Wesilla“ mosószer kiméli a ruhát, fölösle-  
gessé teszi a kefével való dörzsölést, egy-  
szerű főzéssel a ruha legszebb és legtartó-  
sabb fehéritése érhető el.

Teljesen ártalmatlan. Garantált klórmentes.

A legkényesebb ruhákra alkalmazható!  
Meglepő eredmény! Nincs többé dörzsölés!  
Megtakarít munkát, időt, szappant szódát!  
Gyártja: MAGDALIN VEGYIMŰVEK,  
Budapest, III. Tavasz-u. 5. Telefon 104-36.  
Mindenütt kapható.

## Komlós Géza

női felöltők divatárúháza  
Debreczen, a megyeháza mellett.

### Női felöltők

Posztó, Bársony, Velour, Plüsch és  
Szörme kabátok; ugyszintén

szövet és selyem divatruhák  
leszállított árakban!

### Fogműterem Budapestről!

### Váry János

all. vizsgázott fogász

Található

Hajduszoboszlón hetenként kétszer.  
Szerdán és szombaton I. t. 286. (Posta-u)

Többi napokon

Debreczenben, Darabos-ucca 18 szám.

Mérsékelt díjszabás.

FELVILÁGOSÍTÁS DIJTALAN.

### Krisch Károly

cserépkályha raktára

DEBRECEN, PIAC-UTCA 89. SZÁM.

Telefon: 12—18.

RAKTARON TARTOK:

minden színű cserépkályhákat, kandalót, be-  
rakott takarék tűzhelyeket, falburkolati leme-  
zeket fürdőszobák részére, tűzállóteglát min-  
den méretben, ugy kazántéglát is, chamot-  
tehabarcsot. — Elvállalok cserépkályhák át-  
rakását és javítását is.